

**LIMAN VE TERMINAL İŞLETENLERİ SORUMLULUK
SIGORTASI BAŞVURU FORMU /
PORTS AND TERMINAL OPERATORS LIABILITY INSURANCE
APPLICATION FORM**

BÖLÜM 1 / SECTION 1– BROKER İLE İLGİLİ BİLGİLER / PRODUCING BROKER	
Brokerin Ünvanı / Company Name :	
Brokerin Adresi / Adress :	
BÖLÜM 2 / SECTION 2 – SİGORTALI HAKKINDA / ASSURED	
Şirket Ünvanı / Company Name:	Websitesi / Website :
Adresler /Locations :	
Vergi Dairesi ve Vergi Kimlik No/Tax Office and Tax No:	İşletmecilik Tecrübesi / Number of years trading:
BÖLÜM 3 / SECTION 3 – LİMAN/TERMINAL İLE İLGİLİ BİLGİLER / DETAILS OF THE PORT/TERMINAL	
Lütfen mevcut tesis sayısını giriniz. / Please enter the number of facilities available:	
1. Konteyner terminali / Container terminal	☐
2. Ro-Ro terminali / Ro-Ro terminal	☐
3. Konteyner Depoları / Container Depots	☐
4. Depolar / Warehouses	☐
5. Isı kontrollü Depolar / Temperature Controlled Warehouse	☐
6. Parça yük-kuru yük terminali / Breakbulk-general cargo terminal	☐
7. Tahıl terminali / Grain terminal	☐
8. Kuru dökme yük terminali / Dry bulk terminal	☐
9. Gaz terminali / Gas terminal	☐
10. Yağ terminali / Oil terminal	☐
11. Yolcu terminali / Passenger terminal	☐
12. Kuru havuzlar / Dry docks	☐
13. Diğer (lütfen açıklayın) / Other (please specify)	☐
Lütfen tarafınızca sağlanan hizmetleri E ile işaretleyiniz, taşeronlar tarafından sağlananları T ile ve tarafınızca sağlanmayan hizmetleri H ile işaretleyiniz. / Services provided by you, please answer "Y" performed by you, "S" performed by your subcontractor and "N" not provided:	
1. Elleçleme / Stevedoring	☐
2. Terminal işletme / Terminal Operator	☐
3. Seyir bilgileri ve seyir yardımcı hizmetleri / Navigational information and aids	☐
4. Korunan su derinliği / Maintained water depths	☐
5. Şamandıra ve aydınlatma / Buoys and lighting	☐
6. Pilotaj / Pilotage	☐

7. Depolama / Warehousing	☐
8. Isı kontrollü depolama / Temperature Controlled Warehousing	☐
9. Tarama / Dredging	☐
10. Romörkör hizmeti / Tugs	☐
11. Kurtarma veya enkaz kaldırma / Salvage or ship removal	☐
12. Yakıt ikmali / Bunkering	☐
13. Atık depolama alanları / Dumpsites	☐
14. Atık imha hizmeti / Waste disposal	☐
15. Su altı çalışmaları / Diving	☐
16. Güvenlik hizmetleri (ör. Polis) / Security (e.g. Police)	☐
18. Acil durum hizmetleri (ör. itfaiye) / Emergency (e.g. Fire services)	☐
13. Diğer (lütfen açıklayın) / Other (please specify)	☐

BÖLÜM 4 / SECTION 4 - DEPOLAMA HİZMETİ / WAREHOUSING

Herhangi bir yükün (konteynerlenmiş yük hariç) depolama veya ambar hizmetini veriyorsanız, lütfen aşağıdaki soruları cevaplayınız." / Please answer the below questions if you provide warehousing or storage of any cargo (other than containerized cargo)

Depolanan yüke karşı sorumluluğunuz nedir? / What is your responsibility for the cargo stored?: Mal sahibi olarak sadece depo binasının bakımından, depoda yangın önlemlerinden ve depo güvenliğinden sorumludur / Responsibility as a landlord only for maintenance of the warehouse building, fire prevention within the warehouse and warehouse security Tüm yüklerin korunması, gözetimi ve kontrolünden sorumludur, ancak mücbir sebeplerden sorumlu değildir / Responsibility for care, custody and control of all cargo, but no responsibility for force majeure Tüm yüklerin korunması, gözetimi ve kontrolünden sorumludur, mücbir sebeplerden sorumlu dahil / Responsibility for care, custody and control of all cargo, including responsibility for force majeure	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐ Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐ Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Lütfen aynı anda depolanan malların tahmini azami değerini belirtiniz. / Please provide estimated max value of goods stored at any one time	USD

Toplam cironuzun % kaç depolama faaliyetlerinden sağlanmaktadır? / What % of your total revenue is generated by warehousing operations?	
Tüm depolar sprinkler ve yangın tespit sistemleri ile donatılmış mıdır? / Do all warehouses have sprinklers and fire detection systems? Cevabınız HAYIR ise yangın tespit önlemlerinizin detaylarını ekleyiniz / If NO, please attach details of your fire detection measures	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Tesis genelini kapsayan bir yangın hattı mevcut mudur? / Is there a fire main throughout the site?	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Her zaman yangın söndürme suyu sağlanabilmesi için acil durum yangın pompası veya uygun yedek enerji kaynağı mevcut mudur? / Is there an emergency fire pump or suitable reserve power supply to ensure there is fire fighting water at all times?	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
BÖLÜM 5 / SECTION 5 – SÖZLEŞMELER / CONTRACTS	
A) Müşteriler (örneğin denizcilik firmaları) ile Sözleşmeler / Contracts with customers (for example shipping lines)	
Standart sözleşmeler için / for standard contracts :	
İhmal durumunda sınırsız sorumluluk / Limited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
İhmal durumunda sınırsız Sorumluluk / Unlimited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Sorumluluk yok / No liability	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Diğer (detayını aşağıda belirtiniz) / Other (please give details)	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Bireysel kullanıcı sözleşmeleri / Individual user agreements:	
İhmal durumunda sınırsız sorumluluk / Limited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
İhmal durumunda sınırsız Sorumluluk / Unlimited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Sorumluluk yok / No liability	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Diğer (detayını aşağıda belirtiniz) / Other (please give details)	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Liman tarifesi/kanunu /yönetmeliği / Port tariff/act/bylaws	
İhmal durumunda sınırsız sorumluluk / Limited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
İhmal durumunda sınırsız Sorumluluk / Unlimited liability iro negligence	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Sorumluluk yok / No liability	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Diğer (detayını aşağıda belirtiniz) / Other (please give details)	Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
B) Diğer Sözleşmeler/kira/lisanslar / Other contracts/leases/licenses	
Kira sözleşmeleriniz / lisanslarınız lehine tazminat hükümleri içeriyor mu? / Does your leases / licences contain indemnities in your favour?	
Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐	

Bu sözleşmeler/kira sözleşmeleri/lisanslar kendi kusurunuzdan doğan zararlara karşı tazminat hükümleri içeriyor mu? / *Do these contracts/leases/licenses have indemnities covering your own negligence?*

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Herhangi bir sözleşme uyarınca başka bir taraf lehine tazminat yükümlülüğü üstlendiniz mi? Evet ise yanıtınızı aşağıda detaylandırın lütfen. / *Have you given any indemnities to an other party under any agreement? If yes, please give details.*

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

C) Kiracılar ve/veya Alt Yükleniciler:

Kiracılar ve/veya alt yüklenicilerle yapılan sözleşmelerde, yeterli sorumluluk ve kıymetlere sigorta yaptırılmalarını zorunlu kılan bir hüküm bulunmakta mıdır? / *Is there a requirement in your contract with tenants and/or subcontractors that they have adequate liability and property insurance?* Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Yukarıdaki soruya cevabınız evet ise talep ettiğiniz minimum teminat limiti nedir? / *If yes, what is the minimum limit that you require?* USD

Tüm kiracıların ve/veya alt yüklenicilerin sigortalarını sürdürdüklerini ve yenilediklerini yıllık olarak kontrol ediyor musunuz? / *Do you check annually that all tenants and/or subcontractors maintain and renew their insurance?* Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Not/Note: Kiracıların ve alt yüklenicilerin yeterli limite sahip sorumluluk ve mal sigortaları yaptırılmaları ve bu poliçelerin yıllık olarak yenilendiğini takip etmenizizin police şartı olduğunu belirtiriz. / *There is a policy requirement that your tenants and subcontractors purchase and maintain adequate liability and property insurance and that you review those policies annually.*

BÖLÜM 6 / SECTION 6 – YÜK HACMİ / VOLUMES

Lütfen poliçe yılı bazında yük hacmini/elleçleme miktarını belirtiniz / *Please advise cargo throughputs per policy year.*

	Geçmiş Yıl / Last Year	Mevcut Yıl / Current Year	Önümüzdeki Dönem Tahmini / Next Year Estimate
TEU / TEU			
Parça Yük / Break Bulk (ton/tonnes)			
Kuru Dökme / Dry Bulk (ton/tonnes)			
Sıvı Dökme Yük / Wet Bulk (ton/tonnes)			
Araba / Autos			
Yolcu / Passengers			
Diğer / Other (aşağıda detaylandırın/ specify below)			

Yıllık cironuz nedir? / *What is your annual revenue?*

Geçmiş Yıl / <i>Last Year</i>	Mevcut Yıl / <i>Current Year</i>	Önümüzdeki Dönem Tahmini / <i>Next Year Estimate</i>

Yıllık cironuzun %kaçı emtia elleçlemeden kazanılmıştır? / *What % of revenue is derived from cargo handling?*

Geçmiş Yıl / <i>Last Year</i>	Mevcut Yıl / <i>Current Year</i>	Önümüzdeki Dönem Tahmini / <i>Next Year Estimate</i>

Yıllık uğrak yapan gemi sayısını aşağıda şekilde belirtin lütfen / *Please provide the number of vessels calls per annum broken down into size of vessel.*

	Geçmiş Yıl / <i>Last Year</i>	Mevcut Yıl / <i>Current Year</i>	Önümüzdeki Dönem Tahmini / <i>Next Year Estimate</i>
5,000 GRT'a kadar / <i>Up to 5,000 GRT</i>			
5,000 ile 15,000 GRT arası / <i>5,000 to 15,000 GRT</i>			
15,000 GRT üzeri / <i>Over 15,000 GRT</i>			

BÖLÜM 7 / *SECTION 7 – KIYMETLER / PROPERTY*

a) Lütfen aşağıdaki tablodaki varlık değerlerini belirtiniz. / *Please provide a summary of property values broken down as follows;*

	Sigorta Bedeli (USD) / <i>Sum Insured (USD)</i>
İskeleler, rıhtımlar ve dalgakıranlar / <i>Wharves, quays and jetties</i>	
Binalar / <i>Buildings</i>	
Depo/Depolama Tesisleri / <i>Warehouse/Storage Facilities</i>	

b) Lütfen ayrıca bedel, yaş ve konum bilgilerini; yapı detaylarını ve yangın söndürme ekipmanları / sprinkler sistemlerine ilişkin ayrıntıları içeren **tam bir liste ekleyiniz.** / *Please also attach a full schedule with description, values, age, location including details of construction and details of fire extinguishing appliances / sprinklers*

c) Sigorta değeri 15 milyon USD’i aşan her bir yapıyı, bulunduğu konumla birlikte ayrı ayrı listeleyiniz. / *Please itemise separately (together with the location) any single structure where the insured value is in excess of USD 15,000,000.*

d) Liman sınırları dışında bulunan her türlü mülkü, konum bilgisiyle birlikte ayrı ayrı listeleyiniz. / Please itemise separately (together with location) any property outside the confines of the port.

e) Lütfen tahmini Maksimum Olası Hasar Tutarınızı (Maximum Possible Loss) USD cinsinden belirtiniz. / Please provide your estimated Maximum Possible Loss in USD.

YÜKLEME/ELLEÇLEME EKİPMANLARI / HANDLING EQUIPMENT– Lütfen cari yıl ve gelecek yıl için toplam değeri belirtiniz ve her bir ekipman için açıklama, değer ve yaş bilgilerini gösteren bir liste **ekleyiniz**. / **HANDLING EQUIPMENT** - Please provide the aggregate value for the current year and next year and **attach** a schedule showing against each item, description, value and age.

GÖVDE (HULL) ve P&I – Lütfen gemi listesi **ekleyiniz**; listede gemi adı, değeri, türü, yaşı, GRT (brüt tonaj), kullanım amacı, mürettebat sayısı ve (römorkörler için) beygir gücü bilgileri yer almalıdır. / Please **attach** a vessel schedule with Name, Value, Type, Age, GRT, use, and number of crew, plus horse power (for tugs).

BÖLÜM 8 / SECTION 8 – İŞ DURMASI TEMİNATI / BUSINESS INTERRUPTION

Teminat talebiniz / Do you require cover for
artan çalışma masrafları / increased cost of working
gelir kaybı için mi? / loss of revenue

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Talep edilen teminat / Cover required

Elleçleme ekipmanlarının fiziksel hasarı /physical damage of handling equipment Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Kıymetlerin fiziksel kayıp/hasar / physical loss/damage to property Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
Liman operasyonlarının bloke olması / port blockage of operations Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Liman blokaj teminatı isteniyorsa, / If port blockage is required,
rıhtım blokajı için de teminat talep ediliyor mu? / is cover for blockage of berths required?

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Giriş kanalları ve kilitler için de blokaj teminat talep ediliyor mu?/
İs blockage cover for approach channels and locks required?

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Karayolu girişler için de teminat talep ediliyor mu? /
Is blockage cover requested for land entrances?

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Yedek / acil durum jeneratörünüz var mı? / Do you have a back up/emergency generator?

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Herhangi bir tazminatı azaltmak için alternatif / yedek ekipman veya erişim yolları mevcut mu? Cevabınız evet ise detaylandırınız. / Are there alternative/reserve equipment/means of access available to mitigate any claim? If yes, please give details.

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Cevabınızı göstermek için lütfen **limanın bir haritasını ekleyiniz.** / Please **attach a map** of the port to illustrate your answer.

BÖLÜM 9 / SECTION 9 – ZARAR ÖNLEME/RISK YÖNETİMİ / LOSS PREVENTION/RISK MANAGEMENT

Aşağıdaki maddelerin detaylarını içeren dokümanları ekleyiniz / Please attach details of;

- a) Risk kontrol / hasar kontrol yönetiminiz / Your risk control / loss control management,
- b) Kirlilik kontrolü/çevresel zarar kontrolü / Pollution control/environmental impairment control,
- c) Binalar, tesisler ve ekipmanların düzenli bakımı için personel eğitim programları / property and equipment maintenance and staff training programmes,
- d) Tüm yangın algılama ve yangın söndürme ekipmanları ile bunların durumu; binalar, depolar ve yük elleçleme ekipmanları dahil olmak üzere, özellikle tahıl ve kömür konveyörleri ile yangına/patlamaya duyarlı diğer ekipmanları kapsayacak şekilde belirtilmelidir / All fire detection and fire fighting equipment and its condition, include equipment in buildings, warehouses and on cargo handling equipment, particularly grain and coal conveyors and other equipment, susceptible to fire/explosion;

e)Güvenlik önlemleri / Security precautions:

- 24 saat özel güvenlik? / 24 hour security guards? Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
- Tüm binalar, çevre çitleri ve kapılar alarm sistemine bağlı mı? / All buildings/perimeter fences/gates alarmed? Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
- Kapalı Devre Televizyon (Kamera Sistemi) var mı? / Close Circuit TV? Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐
- Güvenlik kontrol kayıtları düzenli olarak tutuluyor mu? / Continual documentation security checks? Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Diğer? Lütfen detayları **ekleyin** / Other? Please **attach details** Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

f) Son on iki ay içinde tesisler/ekipmanlar üzerinde bağımsız inceleme yapıldı mı? Eğer yakın zamanda tatmin edici bir raporunuz yoksa, aksi kararlaştırılmadıkça, incelemenin sizin masraflarınızla yapılması, teklifinizin bir şartı olacaktır. / independent surveys of facilities / equipment during the last twelve months. If you do not have a recent satisfactory survey, it will be a subjectivity of your quote that a survey be performed at your expense, unless otherwise agreed.

Police dönemi boyunca yukarıdaki a) ile f) maddelerinde belirtilen zarar önleme / risk yönetimi önlemlerinde herhangi bir değişiklik öngörülüyor veya planlanıyor mu? / Are there any revisions to the loss prevention / risk management measures in a) to f) above envisaged / planned during the policy period?

Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Cevabınız evet ise, lütfen detayları ekleyin. / If yes, please **attach details**.

g) Uluslararası Gemi ve Liman Tesisleri Güvenlik Kodu'na (ISPS Code) uygun. / International Ship & Port Facility Security Code compliant. Evet / Yes ☐ Hayır / No ☐

Cevabınız hayır ise, lütfen başvurunun durumunu belirtin. / If no, please advise status of application.

BÖLÜM 10 / SECTION 10 – SİGORTA VE HASAR GEÇMİŞİ / INSURANCE AND CLAIMS HISTORY

Mevcut sigortacı, police vadesi ve primi / Current insurer, policy expiry date and premium amount:

Talep edilen teminat limiti / Limit Required :

Lütfen son 3 tam yıl için, uygulanan muafiyeti düşerek, ayrı ayrı Sorumluluk, Fiziksel Hasar ve Gövde (Hull) taleplerinin geçmiş detaylarını (hem ödenmiş hem bekleyen talepler ve bunlarla ilgili her türlü ücret veya giderler, yasal giderler dahil) iliştiriniz ve geçerli muafiyeti bildiriniz. Ayrıca mevcut herhangi bir dava ile ilgili ayrıntıları da ekleyiniz.

Please attach separate Liabilities, Physical Damage and Hull claims histories (both paid and outstanding and any related fees or expenses including legal fees) for the last 3 complete years net of any deductible and advise of any deductible applicable. Please also attach details of any existing litigation.

İşbu başvuru formunun imzalandığı tarihte ve bilgimiz dahilinde vermiş olduğumuz bilgilerin tamamının doğruluğunu ve geçerliliğini taahhüt ederiz. Sigortacıların bu başvurunun kabul edilebilirliğini tespit etmede ve teminat fiyatlarını ve koşullarını belirlemede onlara sunulan bilgi ve sunumlara itimat ettiklerinin bilincindeyiz. Herhangi bir yanlış beyan veya eksik bilginin teminatın derhal feshedilmesi ve hasarın karşılanmaması için dayanak teşkil edebileceğini anlıyoruz.

Buna ilaveten sigortalının ve sigorta ettirenin bu poliçede belirtilen operasyonun doğasında, süresinde veya boyutlarında bir değişiklik olması durumunda sigorta şirketini derhal bilgilendirme yükümlülüğü altında olduğu dikkate alınmış ve anlaşılmıştır.

Son olarak bu başvuru formunun kesilen her türlü poliçeye eklenmesi veya dahil edilmesi bir zorunluluktur.

We hereby warrant that the information we have given, at the date of signing this application, is complete and accurate to the best of our knowledge and belief. It is our express understanding that insurers rely upon the information and representations given in determining the acceptability of this application and in setting rates and conditions of coverage. It is understood that any misrepresentation or omission shall constitute grounds for immediate cancellation of coverage and no claims will be paid.

It is further noted and understood that the Applicant is under a continuing obligation immediately to notify Insurers any material alteration to the nature, extent or size of his operation as described herein.

It is further understood that this application shall be attached to and form part of any Policy subsequently issued.

Başvuru Sahibi/*Applicant*:

Tarih / *Date*:

Ünvan /*Title*:

İmza / *Signed*:

